

A54



ឯកសារបញ្ជាក់ច្បាប់/ឯកសារត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
 CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
 18 01 2008

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier CH.EA. K.S.S. /

Phnom Penh, 11 January 2008
PHN08 – 20/Iso

Excellency,

The International Committee of the Red Cross (ICRC) would like to request for your authorisation to conduct visits to the ECCC detention facility and its detainees, in accordance with the provisions laid out in the 1998 Memorandum of Understanding concerning the ICRC visits to detained and imprisoned persons in Cambodia. The schedule is as follows:

04 February 2008	13.30 – 17:00
05 February 2008	08:00 – 11:00

The ICRC team will be composed of:

Mrs. Anne Ryniker	Delegate
Ms. Karin Mathis	Delegate
Dr. Gabriel Salazar	Medical Delegate
Mrs. Sylvia	Translator/Interpreter
Ms. Khamsony	Translator/Interpreter
Mr. Philipp	Translator/Interpreter

The visit will, as usual, entail the following stages:

1. Initial interview with detaining authorities
2. Tour of the premises
3. Interviews without witness with detainees
4. Final interview with detaining authorities.

ឯកសារដើម
 ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
 18 01 2008

ម៉ោង (Time/Heure): 12h 00

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier: CH.EA. Kosal /

We would also specifically like to request the presence of the medical responsible on Monday 04 February

Thanking you in advance for your kind co-operation, we remain,

Yours sincerely,

Karin Mathis

Karin Mathis
Protection Delegate

" យល់ ច្បាស់ ណាស់ "

H.E. Sean Visoth
Director, Office of the Administration
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

MARCEL Lemondet

